

**ASSIGNMENT DEED****ДОГОВОР УСТУПКИ ПРАВ**

I, the undersigned

Я, нижеподписавшийся,

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 name/title, address

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 имя/название, адрес

hereinafter referred to as the assignor, do hereby  
 declare that I have assigned to

который далее упоминается как лицо, передающее  
 права, ЭТИМ заявляю, что я передал

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 name/title, address

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 имя/название, адрес

hereinafter referred to as the assignee, all the  
 rights to the  
 application  
 patent  
 No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ for the  
 invention  
 industrial design  
 identified below with the title \_\_\_\_\_

который далее упоминается как лицо,  
 принимающее права, все права на  
 заявку  
 патент  
 № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ на  
 изобретение  
 промышленный образец

National Phase of the International Patent  
 Application \_\_\_\_\_  
 based on the Priority Application  
 No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_.

национальная фаза международной патентной  
 заявки \_\_\_\_\_  
 с приоритетом по заявке № \_\_\_\_\_  
 от \_\_\_\_\_.

I, the undersigned

Я, нижеподписавшийся,

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 name/title

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 имя/название

do hereby declare that I have accepted the  
 aforesaid rights.

ЭТИМ заявляю, что я принял упомянутые выше  
 права.

Date, Place  
 Дата, Место \_\_\_\_\_

Signature, Name, Corporate position and Stamp of the Assignor  
 Подпись, имя, должность и печать лица, передающего права \_\_\_\_\_

Signature, Name, Corporate position and Stamp of the Assignee  
 Подпись, имя, должность и печать лица, принимающего права \_\_\_\_\_